2022-08-01 強制檢測公告詳情 (2022 年第 729 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 729 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見附註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	東涌滿東邨滿順樓 Mun Shun House, Mun Tung Estate, Tung Chung	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
2.	上水清河邨清頌樓 Ching Chung House, Ching Ho Estate, Sheung Shui	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
3.	上水天平邨天明樓 Tin Ming House, Tin Ping Estate, Sheung Shui	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
4.	秀茂坪寶達邨達怡樓 Tat Yi House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
5.	天水圍天澤邨澤潤樓 Chak Yun House, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
6.	屯門良景邨良賢樓 Leung Yin House, Leung King Estate, Tuen Mun	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	大埔廣福邨廣崇樓 Kwong Shung House, Kwong Fuk Estate, Tai Po	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
8.	沙田顯耀邨顯耀樓 Hin Yiu House, Hin Yiu Estate, Sha Tin	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	觀塘安泰邨德泰樓 Tak Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
10.	黃大仙黃大仙下二邨龍昌 樓 Lung Cheong House, Lower Wong Tai Sin (2) Estate, Wong Tai Sin	(曾身處指明場所超過兩	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
11.	油塘鯉魚門邨鯉意樓 Lei Ye House, Lei Yue Mun Estate, Yau Tong	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
12.	大埔富善邨善鄰樓 Shin Lun House, Fu Shin Estate, Tai Po	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
13.	尖沙咀擎天半島 5 座 Tower 5, Sorrento, Tsim Sha Tsui	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
14.	藍田平田邨平美樓 Ping Mei House, Ping Tin Estate, Lam Tin	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
15.	青衣長安邨安清樓 On Ching House, Cheung On Estate, Tsing Yi	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
16.	葵涌葵涌邨旭葵樓 Yuk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	香港仔田灣邨田麗樓 Tin Lai House, Tin Wan Estate, Aberdeen	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
18.	天水圍天耀二邨耀隆樓 Yiu Lung House, Tin Yiu (2) Estate, Tin Shui Wai	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點	指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個	[年年年年-月月-日日] Required testing dates
		期間及時段) 「年年年年-月月-日日」	[YYYY-MM-DD]
		Specified date(s)	
		and time period(s)	
		(Any of the specified date(s) and time	
		period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
19.	慈雲山慈正邨正德樓	2022-07-26 ~ 2022-08-01	2022-08-02 或 2022-08-03
	Ching Tak House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan	 (曾身處指明場所超過兩	2022-08-02 or 2022-08-03
	Estate, 182 Wall Shall	小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	
20.	將軍澳富麗花園 1 座	2022-07-26 ~ 2022-08-01	
	Block 1, Finery Park,		
	Tseung Kwan O	(曾身處指明場所超過兩 小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	
21.	粉嶺景盛苑欣景閣	2022-07-26 ~ 2022-08-01	
	Yan King House, King	(英白唐代四祖纪初福吉	
	Shing Court, Fanling	(曾身處指明場所超過兩 小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	
22.	屯門湖景邨湖暉樓	2022-07-26 ~ 2022-08-01	
	Wu Fai House, Wu King Estate, Tuen Mun	(曾身處指明場所超過兩	
	Loate, Tuen Mun	小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2 hours)	
		nouis)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	油塘油麗邨智麗樓 Chi Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
24.	油塘油美苑濤美閣 To Mei House, Yau Mei Court, Yau Tong	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	將軍澳怡明邨怡情樓 Yee Ching House, Yee Ming Estate, Tseung Kwan O	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
26.	慈雲山慈樂邨樂安樓 Lok On House, Tsz Lok Estate, Tsz Wan Shan	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
27.	荃灣麗城花園 2 期 6 座 Block 6, Phase 2, Belvedere Garden, Tsuen Wan	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
28.	屯門欣田邨綠田樓 Luk Tin House, Yan Tin Estate, Tuen Mun	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
29.	將軍澳峻瀅 5 座 Tower 5, The Beaumount, Tseung Kwan O	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
30.	石硤尾石硤尾邨美薈樓 Mei Wui House, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	藍田廣田邨廣靖樓 Kwong Ching House, Kwong Tin Estate, Lam Tin	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
32.	將軍澳康盛花園 4 座 Block 4, Hong Sing Garden, Tseung Kwan O	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	葵涌石蔭東邨蔭恆樓 Yam Heng House, Shek Yam East Estate, Kwai Chung	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
34.	屯門彩華花園 D 座 Block D, Rainbow Garden, Tuen Mun	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
35.	青衣長青邨青榕樓 Ching Yung House, Cheung Ching Estate, Tsing Yi	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
36.	沙田沙角邨雲雀樓 C 座 Block C, Skylark House, Sha Kok Estate, Sha Tin	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
37.	長沙灣海盈邨盈昌樓 Ying Cheong House, Hoi Ying Estate, Cheung Sha Wan	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
38.	將軍澳安寧花園 5 座 Block 5, On Ning Garden, Tseung Kwan O	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	鰂魚涌康怡花園 C2 座 Block C2, Kornhill, Quarry Bay	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
40.	觀塘凱滙 5 座 Tower 5, Grand Central, Kwun Tong	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	横頭磡横頭磡邨宏德樓 Wang Tak House, Wang Tau Hom Estate, Wang Tau Hom	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
42.	大角咀西九龍紀律部隊宿舍 1 座 Block 1, West Kowloon Disciplined Services Quarters, Tai Kok Tsui	(曾身處指明場所超過兩	

	指明地點	指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個	[年年年年-月月-日日]
		期間及時段)	Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		[年年年年-月月-日日] Specified date(s)	,
		and time period(s)	
		(Any of the specified	
		date(s) and time period(s) as applicable)	
		[YYYY-MM-DD]	
43.	青衣長安邨安海樓	2022-07-26 ~ 2022-08-01	2022-08-02 或 2022-08-03
	On Hoi House, Cheung On	(总包含长阳组化初级声	2022-08-02 or 2022-08-03
	Estate, Tsing Yi	(曾身處指明場所超過兩 小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2 hours)	
		nours)	
44.	紅磡黃埔新邨佳榮樓	2022-07-26 ~ 2022-08-01	
	Kai Wing Building, Whampoa Estate, Hung	 (曾身處指明場所超過兩	
	Hom	小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	
45.	葵涌寧峰苑朗峰閣	2022-07-26 ~ 2022-08-01	
	Long Fung House, Ning		
	Fung Court, Kwai Chung	(曾身處指明場所超過兩小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	
46.	觀塘翠屏(北)邨翠梓樓	2022-07-26 ~ 2022-08-01	
	Tsui Tsz House, Tsui Ping		
	(North) Estate, Kwun Tong	(曾身處指明場所超過兩 小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
47.	大埔廣福邨廣平樓 Kwong Ping House, Kwong Fuk Estate, Tai Po	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
48.	天水圍天慈邨慈心樓 Tsz Sum House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	粉嶺昌盛苑昌潤閣 Cheong Yun House, Cheong Shing Court, Fanling	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
50.	天水圍天頌苑頌畫閣 Chung Wa House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
51.	青衣翠怡花園 1 座 Tower 1, Greenfield Garden, Tsing Yi	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
52.	旺角海富苑海寧閣 Hoi Ning House, Hoi Fu Court, Mong Kok	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
53.	將軍澳富康花園 2 座 Block 2, Beverly Garden, Tseung Kwan O	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
54.	沙田禾輋邨順和樓 Shun Wo House, Wo Che Estate, Sha Tin	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
55.	柴灣小西灣邨瑞喜樓 Sui Hei House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
56.	上水太平邨平熙樓 Ping Hay House, Tai Ping Estate, Sheung Shui	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
57.	大埔富蝶邨斑蝶樓 Ban Tip House, Fu Tip Estate, Tai Po	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
58.	沙田駿洋邨駿山樓 Chun San House, Chun Yeung Estate, Sha Tin	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
59.	柴灣藍灣半島 2 座 Tower 2, Island Resort, Chai Wan	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
60.	大圍新翠邨新俊樓 Sun Chun House, Sun Chui Estate, Tai Wai	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
61.	樂善堂標準錶針長者日間 護理中心 鑽石山富山邨富暉樓 1 樓 101 室 Lok Sin Tong Biu Chun Day Care Centre for the Elderly Room 101, 1/F, Fu Fai House, Fu Shan Estate, Diamond Hill	小時) (Stayed at the specified premises for more than 1	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03 及 and 2022-08-06 或 2022-08-07 2022-08-06 or 2022-08-07

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見別註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大圍新翠邨新學樓 Sun Hok House, Sun Chui Estate, Tai Wai	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
2.	九龍城啟朗苑啟逸閣 Kai Yat House, Kai Long Court, Kowloon City	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	九龍城啟朗苑啟遙閣 Kai Yiu House, Kai Long Court, Kowloon City	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
4.	九龍城啟朗苑啟洋閣 Kai Yeung House, Kai Long Court, Kowloon City	2022-07-26~2022-08-01 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-02 或 2022-08-03 2022-08-02 or 2022-08-03
5.	九龍城啟晴邨欣晴樓 Yan Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)(1-60)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i)(1-60) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第 599章,附屬法例 A)第 22 條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 1 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 1 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).